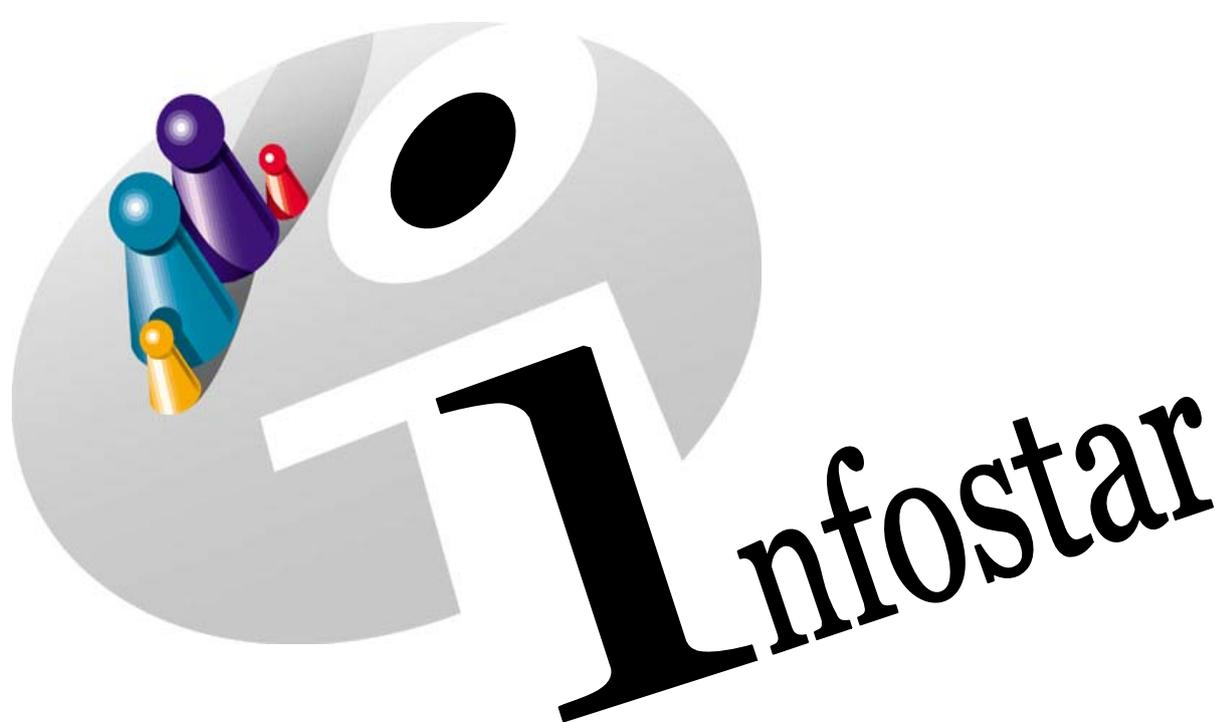


Transaction Changement de sexe



Manuel d'utilisation du
programme

Herausgegeben vom Bundesamt für Justiz
Eidg. Amt für Zivilstandwesen
Fachstelle INFOSTAR, 3003 Bern

Vertrieb via Internet:

[Homepage Infostar](#) [☞ Schulungsdokumentationen](#) [☞ Programmschulung](#)
<http://www.infostar.admin.ch>

Edité par l'Office fédéral de la justice
Office fédéral de l'état civil
Service INFOSTAR, 3003 Berne

Diffusion par Internet:

[Homepage Infostar](#) [☞ Formation](#) [☞ Programme](#)
<http://www.infostar.admin.ch>

Pubblicato dall'Ufficio federale di giustizia
Ufficio federale dello stato civile
Servizio INFOSTAR, 3003 Berna

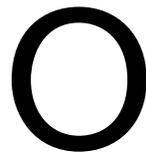
Distribuzione via Internet:

[Homepage Infostar](#) [☞ Formazione](#) [☞ Programma](#)
<http://www.infostar.admin.ch>

Manuel d'utilisation du programme INFOSTAR

| | |
|-----------------------|------------------------------|
| Copyright: | Office fédéral de la justice |
| Contenu et structure: | Petra-Virginia Bittel |
| Traduction: | Eliane Rossier |

Changement de sexe



Contenu du module:

- Enregistrement d'un changement de sexe

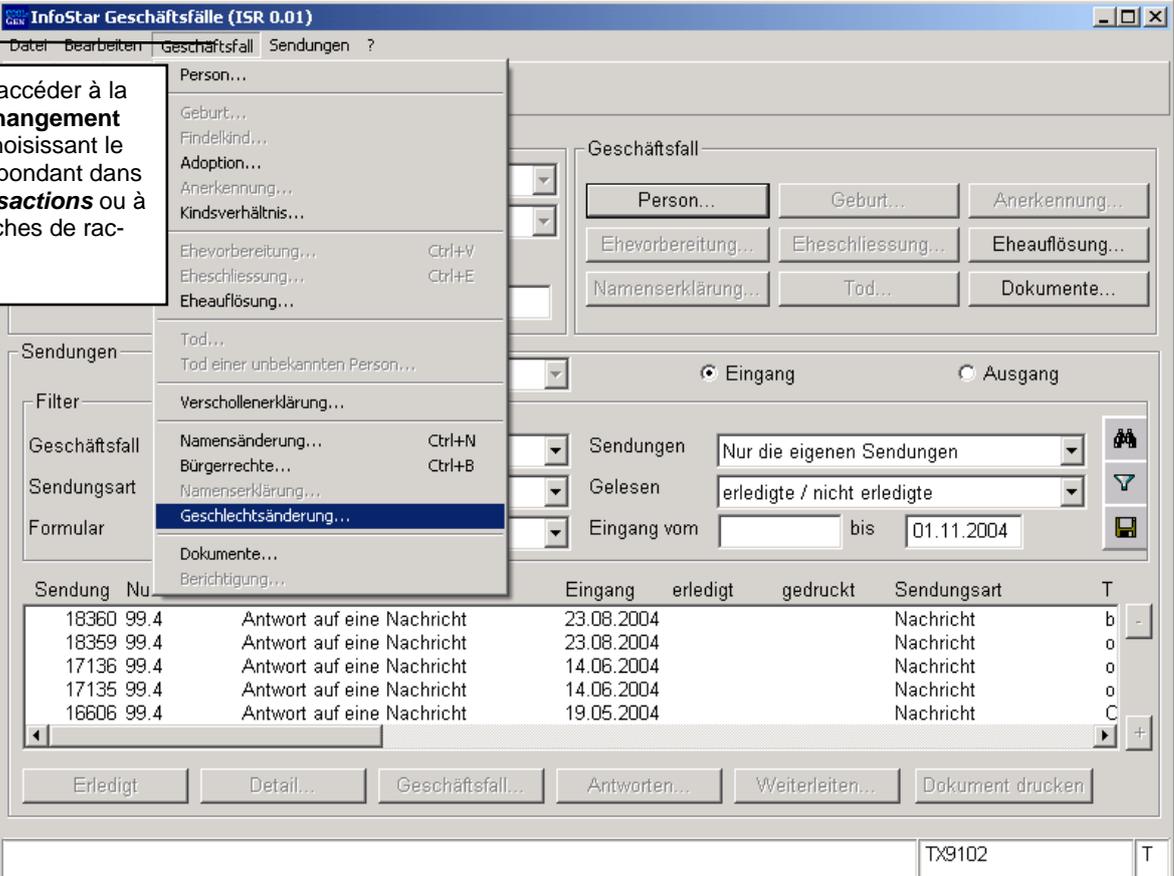
| | |
|---|-----------|
| 1. Changement de sexe | 5 |
| 1.1. Principes d'utilisation de la transaction Changement de sexe | 5 |
| Déroulement des masques pour la saisie d'un changement de sexe | 6 |
| Procédé de saisie | 6 |
| 1.2. Changement de sexe | 7 |
| 1. Recherche d'une personne | 7 |
| 2. Changement de sexe | 8 |
| 1.3. Domicile et lieu de résidence | 9 |
| 1.4. Données complémentaires à la transaction | 10 |
| 1.5. Clôture de la transaction | 11 |
| 2. Envois | 12 |
| 2.1. Liste des envois relatifs à la transaction | 12 |
| 3. Résumé / Aperçu des documents | 13 |
| Décisions judiciaires et administratifs | 13 |
| 4. Résumé / Aperçu des communications | 14 |

1. Changement de sexeaaa

1.1. Principes d'utilisation de la transaction Changement de sexe

Pour accéder au masque **Transactions (ISR 0.01)**, cliquez sur la touche **Transactions** dans le **Menu d'accès (ISR 0.00)**.

Vous pouvez accéder à la transaction **Changement de sexe** en choisissant le champ correspondant dans le menu **Transactions** ou à l'aide des touches de raccourci **Alt+F**.



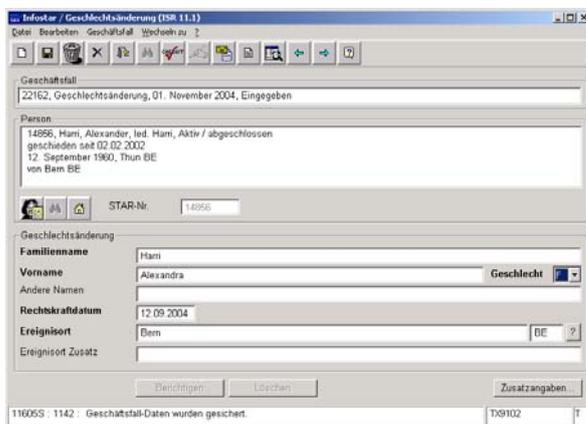
The screenshot shows the 'InfoStar Geschäftsfälle (ISR 0.01)' application window. The 'Person...' menu is open, with 'Geschlechtsänderung...' highlighted. The main window displays a list of transactions with columns for 'Sendung', 'Nu', 'Eingang', 'erledigt', 'gedruckt', 'Sendungsart', and 'T'. Below the list are buttons for 'Erledigt', 'Detail...', 'Geschäftsfall...', 'Antworten...', 'Weiterleiten...', and 'Dokument drucken'. The status bar at the bottom shows 'TX9102' and 'T'.

| Sendung | Nu | | Eingang | erledigt | gedruckt | Sendungsart | T |
|---------|------|----------------------------|------------|----------|----------|-------------|---|
| 18360 | 99.4 | Antwort auf eine Nachricht | 23.08.2004 | | | Nachricht | b |
| 18359 | 99.4 | Antwort auf eine Nachricht | 23.08.2004 | | | Nachricht | o |
| 17136 | 99.4 | Antwort auf eine Nachricht | 14.06.2004 | | | Nachricht | o |
| 17135 | 99.4 | Antwort auf eine Nachricht | 14.06.2004 | | | Nachricht | o |
| 16606 | 99.4 | Antwort auf eine Nachricht | 19.05.2004 | | | Nachricht | C |

Schéma O - 1: Transactions (ISR 0.01)

Déroulement des masques pour la saisie d'un changement de sexe

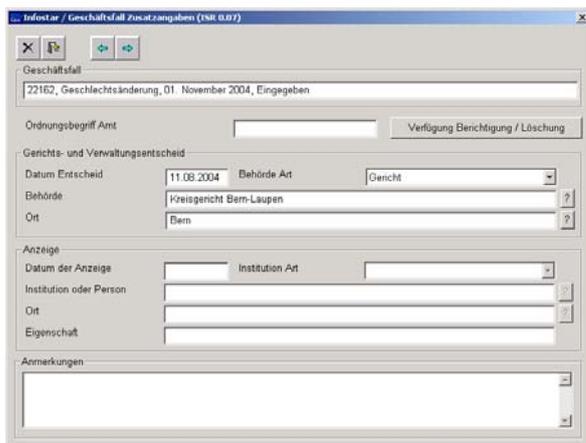
L'enregistrement d'un changement de sexe est traité sur 3 masques.



Masque 1: Changement de sexe (ISR 11.1)



Masque 2: Domicile et lieu de résidence (0.53)



Masque 3: Données complémentaires à la transaction (0.07)

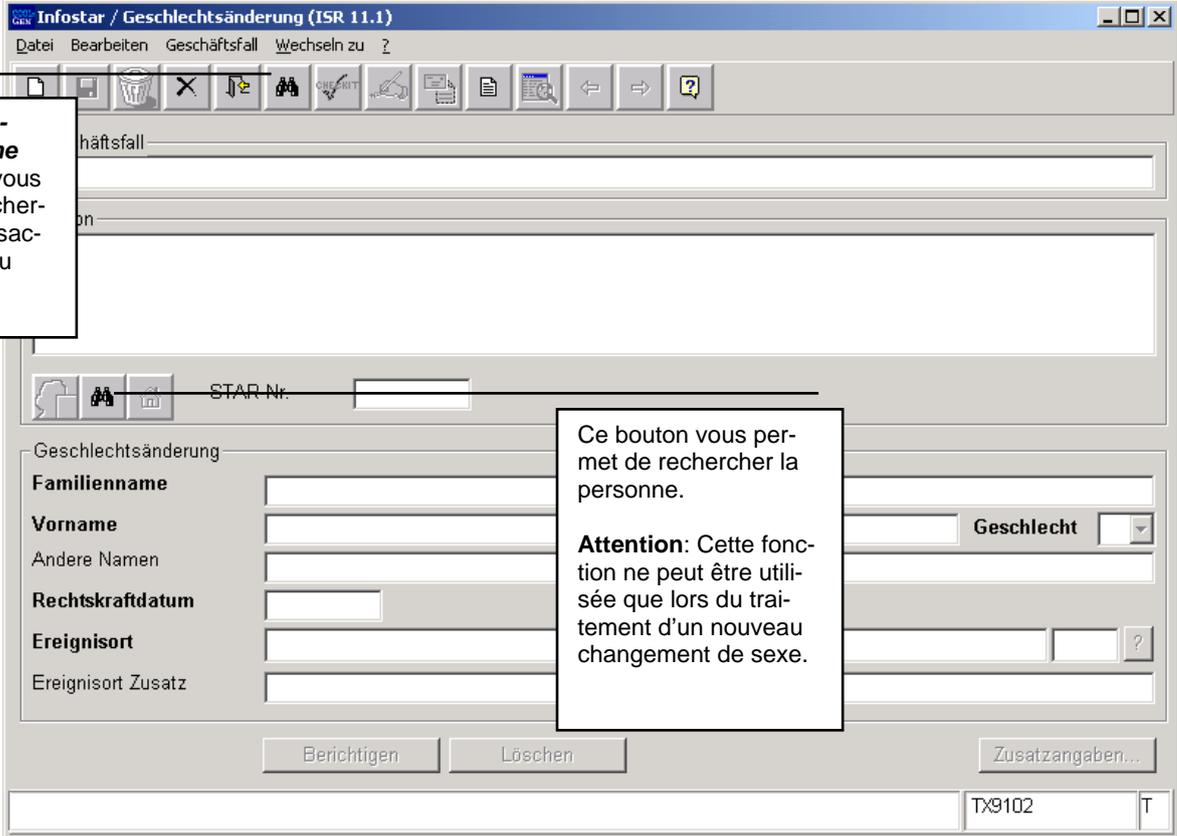
Procédé de saisie

Pour enregistrer un changement de sexe, les données d'état civil de la personne concernée doivent déjà être saisies dans le système. Si tel n'est pas le cas, il y a lieu de donner un mandat de ressaisie au lieu d'origine. Si la personne concernée est étrangère et ne figure pas dans le système, elle doit être saisie au lieu de l'événement.

Important: Pour que la date de transfert (x-1) puisse être inscrite dans le registre des familles, l'office du lieu de l'événement doit communiquer la date en question au lieu d'origine.

1.2. *Changement de sexe*

1. *Recherche d'une personne*



Le bouton **Recherche d'une transaction** vous permet de rechercher une transaction insérée ou clôturée.

Ce bouton vous permet de rechercher la personne.

Attention: Cette fonction ne peut être utilisée que lors du traitement d'un nouveau changement de sexe.

Schéma O - 2: *Changement de sexe (ISR 11.1)*

2. Changement de sexe

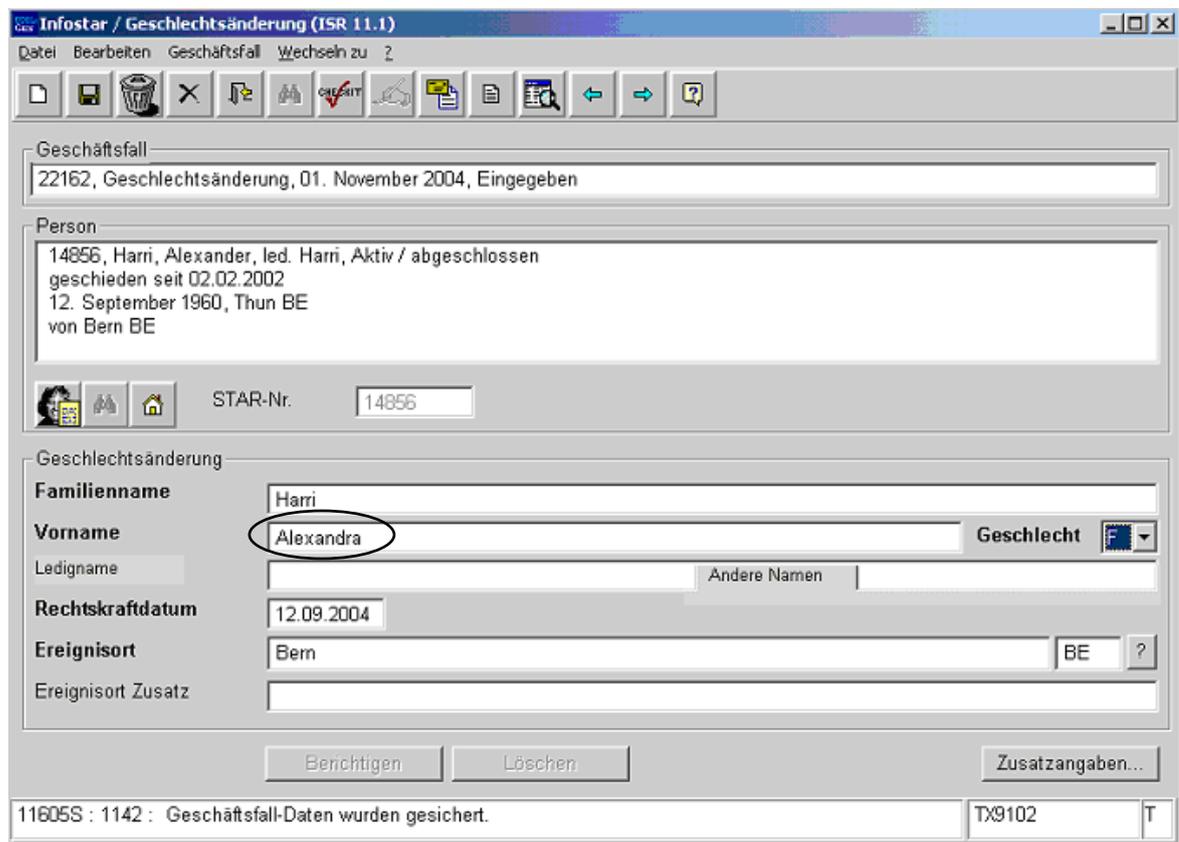


Schéma O - 3: Changement de sexe (ISR 11.1)

Lorsque vous avez trouvé la personne, inscrivez les données suivantes dans la fenêtre **Changement de sexe (ISR 11.1)**:

- Nouveau **prénom**
- Nouveau **sexe**
- **Date d'entrée en force**
- **Lieu de l'événement**

Prenez garde au fait que les champs désignés en **lettres grasses** doivent obligatoirement être remplis.

Conseil: Dès que vous avez introduit les informations relatives à une personne dans cette fenêtre, cliquez sur le bouton **Enregistrer** afin que les données apparaissent dans les prochains masques.

Les transactions ayant le statut *inséré* ne peuvent être appelées que par l'office qui a procédé à la saisie.

Vous accédez au prochain masque au moyen du bouton **Suivant**.

1.3. Domicile et lieu de résidence



Person

14856, Harri, Alexander, led. Harri, Aktiv / abgeschlossen
geschieden seit 02.02.2002
12. September 1960, Thun BE
von Bern BE

Wohnsitz BE ?

Zusatz

Aufenthaltort ?

Zusatz

Schéma O - 4: Domicile et lieu de résidence (ISR 0.53)

Contrôlez et, le cas échéant, complétez les données relatives au domicile ou au lieu de résidence.

Cliquez sur le bouton **Suivant** pour accéder au prochain masque.

1.4. Données complémentaires à la transaction

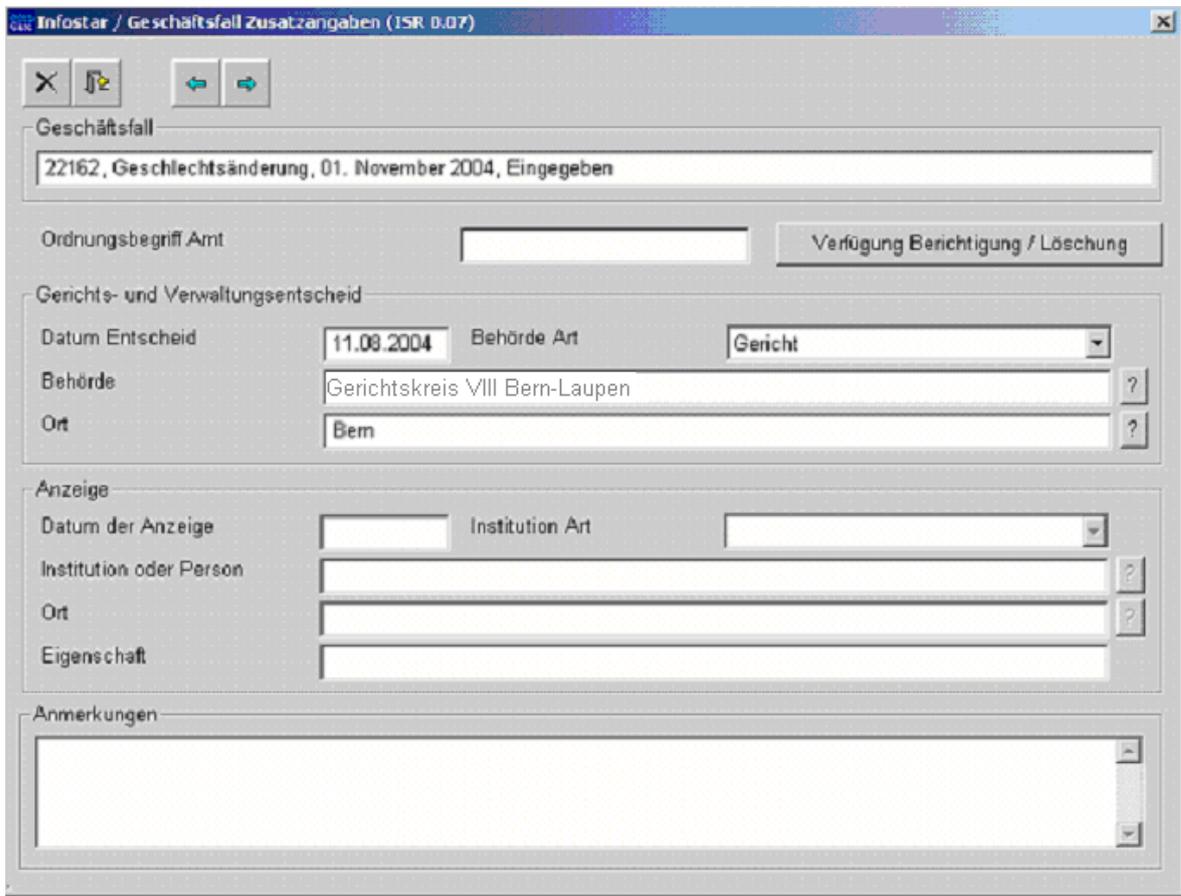


Schéma O - 5: Données complémentaires à la transaction (ISR 0.07)

Inscrivez les données suivantes:

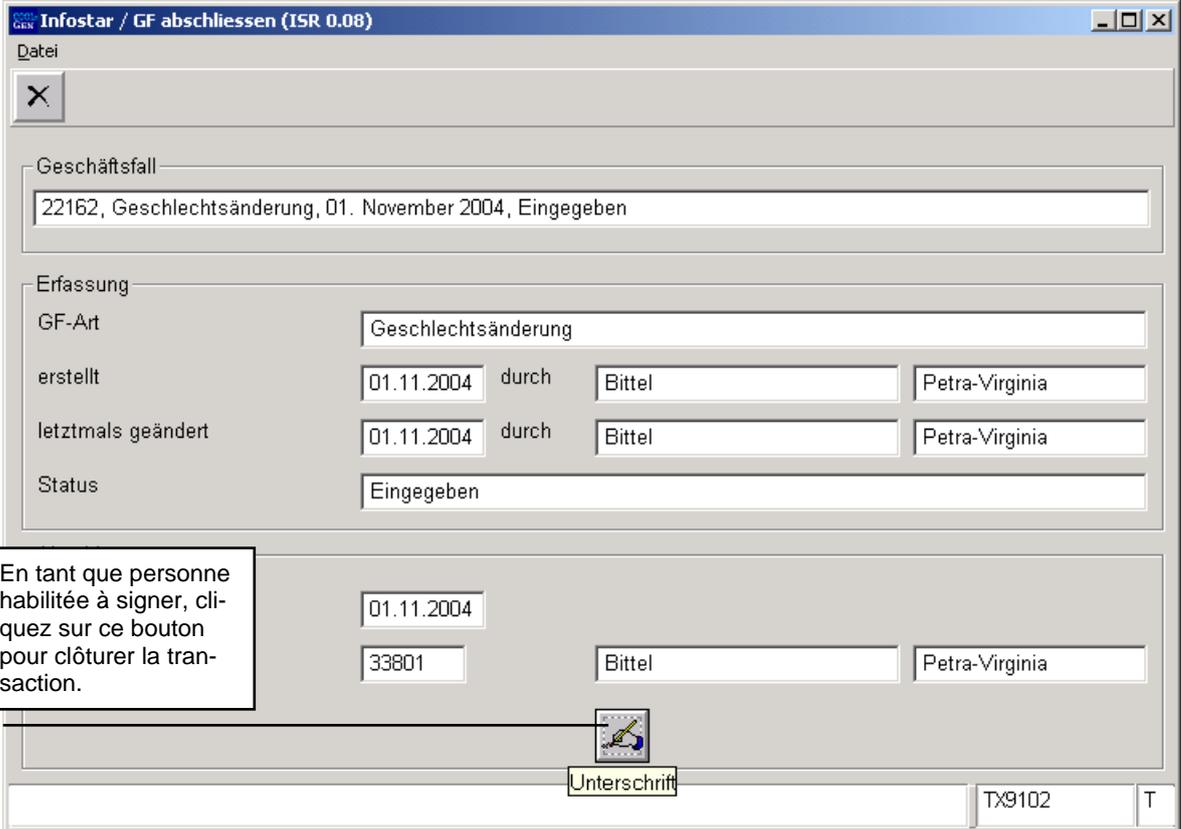
- **Date de la décision**
- **Type d'autorité**
- **Autorité**
- **Lieu**

Le champ **Classement de l'office** peut être utilisé selon les directives cantonales.

Cliquez sur le bouton **Suivant**.

1.5. Clôture de la transaction

Actionnez le bouton **Clôturer** dans le masque **Changement de sexe (ISR 11.1)**. Vous accédez ainsi à la fenêtre **Clôture de la transaction (ISR 0.08)**. Cliquez sur le bouton **Signature**.



Infostar / GF abschliessen (ISR 0.08)

Datei

Geschäftsfall
22162, Geschlechtsänderung, 01. November 2004, Eingegeben

Erfassung

GF-Art
Geschlechtsänderung

erstellt
01.11.2004 durch Bittel Petra-Virginia

letztmals geändert
01.11.2004 durch Bittel Petra-Virginia

Status
Eingegeben

01.11.2004

33801

Bittel Petra-Virginia

Unterschrift

TX9102 T

En tant que personne habilitée à signer, cliquez sur ce bouton pour clôturer la transaction.

Schéma O - 6: Clôture de la transaction (ISR 0.08)

2. Envois

2.1. Liste des envois relatifs à la transaction

Actionnez le bouton **Envois** après la clôture de la transaction dans le masque **Changement de sexe (ISR 11.1)**.

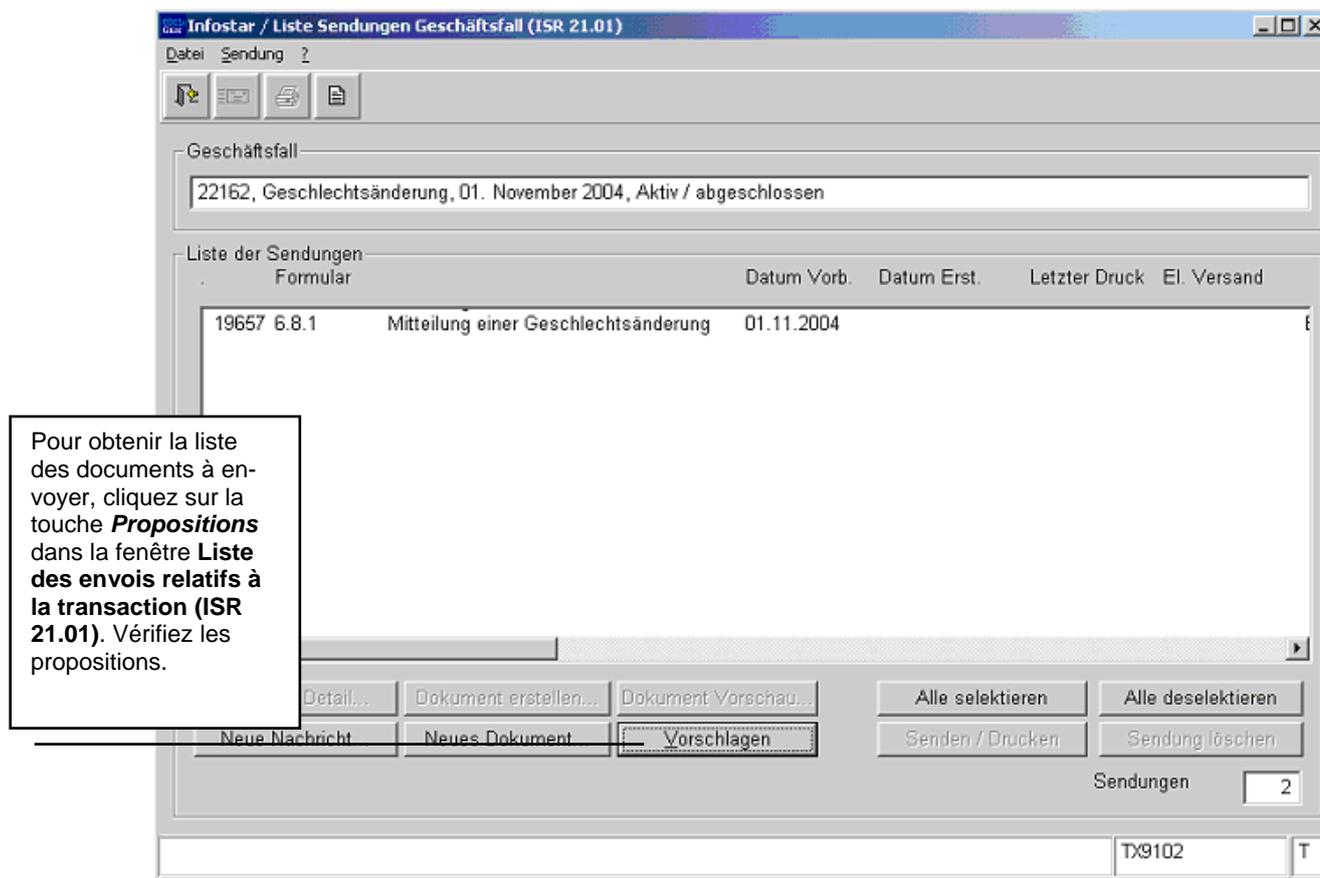


Schéma O - 7: Liste des envois relatifs à la transaction (ISR 21.01)

Si des envois complémentaires doivent être effectués, ils doivent être établis au moyen des boutons **Nouveau document** et **Nouvel avis**. (La procédure pour établir un avis ou opérer un envoi est décrite dans le module C, à partir du chapitre 3.)

3. Résumé / Aperçu des documents

Décisions judiciaires et administratives

| Document | Formule | Etablissement dans la transaction | | Etablissement dans la transaction Document | Etat des données |
|---------------------------------------|---------|-----------------------------------|------------------|--|--|
| | | avant la clôture | après la clôture | | |
| Communication d'un changement de sexe | 6.8.1 | | X | | Données d'état civil avant et au moment de la clôture de la transaction |
| Fiche de contrôle Changement de sexe | 6.98 | X | X | | Toutes les données au moment de la saisie ou de la clôture de la transaction |

4. Résumé / Aperçu des communications

| <u>Transaction</u> | <u>Numéro de la formule</u> | <u>Titre</u> | <u>Utilisation</u> | <u>Dans Envois avant la clôture de la transaction</u> | <u>Dans Envois après la clôture de la transaction</u> |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| Changement de sexe | 99.2 | Demande urgente de précisions | Demande de précisions sur la transaction | X | |
| Changement de sexe | 99.3 | Communication | Communications électroniques à la place de communications sous la forme de documents | | X |
| Réception d'un avis | 99.4 | Réponse à un avis | Réponse à un avis | X | X |